

BYRRRH

VIN TONIQUE et APERITIF

Agents: **PAUL GELPI & SONS, New Orleans**
 RECOMMANDE AUX FAMILLES VENTE EN 1912 11.000.000 DE BOUTEILLES
 L. VIOLET. - THUIR, FRANCE

BYRRRH

ENGLISH SECTION

L'Abéille de la Nouvelle-Orléans
 Daily Edition.
 NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited
 PUBLISHERS.
 COL. HUGUES J. DE LA VERGNE
 PRESIDENT AND EDITOR.
 E. BEGUE, JR.
 MANAGER.
 Phone Main 3487.
 Office, 520 Conit St., between De-
 catur and Chartres.
 Entered as second-class mail matter, at the
 Postoffice at New Orleans, La., under Act of
 March 3, 1909.
 SUBSCRIPTION RATES.
 Daily Edition.
 In the United States—
 One year \$7.50
 Six months 4.00
 Three months 2.00
 One month50
 For Foreign Countries—
 One year \$12.00
 Six months 6.50
 Three months 3.50
 One month80
 In the United States—
 Sunday Edition.
 One year \$2.50
 Six months 1.50
 Three months75
 One month20
 For Foreign Countries—
 One year \$5.00
 Six months 2.75
 Three months 1.40
 One month35
 Subscriptions are invariably payable in ad-
 vance.

TO THE PUBLIC.
 The New Orleans Bee, No. 520
 Conit St., is prepared to publish in
 the English language in its
 daily paper all legal and judi-
 cial advertisements and notices
 at the rate of three and a half
 (3 1/2) cents per agate line, net,
 instead of seven (7) cents per
 agate line as heretofore.
 COMMERCIAL.
 Spot Cotton.

New Orleans	Middling	24.00
Gulfsport	22.50	
Galveston	22.50	
Little Rock	22.50	
Montgomery	22.50	
Memphis	22.00	

 FINANCIAL.

Street Railroads—	
American Cities 5-6s	97 1/2
Birmingham Ry. L. and P. 4 1/2 s.	95 1/2
Mordenian 5s	97 1/2
N. O. City R. R. gen. int.	94
N. O. Ry. and L. Co. 4 1/2 s.	91 1/2
State and City	
City 4s	97 1/2
Premium bonds	95 1/2
Public Improvement, 1920	94
Public Improvement, new	92

 Feuilles de la guerre.

**POUR REPEULER
 LA TERRE DE FRANCE.**

Opinion de M. Maurice Ordinaire
 sénateur du Doubs.

On s'est demandé quelle serait la situation des campagnes après la guerre; déjà avant 1914, la terre souffrait du lent et continu dépeuplement. Que sera-ce demain? M. Maurice Ordinaire, sénateur du Doubs, a donné à-dessus une opinion qui mérite d'être examinée et discutée.

"La campagne aura naturellement beaucoup souffert, un grand nombre de ses enfants ne reviendra pas. Partout les pertes seront sensibles. Quel en sera le résultat? La chose est facile à prévoir. Beaucoup de jeunes hommes dispersés dont des fils uniques; ainsi le voulait le calcul fatal des familles françaises, qui se croyaient sages. Tant que les "vieux" vivent, rien ne sera changé ou peu de chose. Ils ont tenu bon, malgré leur douleur et leur fatigue, pendant la guerre; ils tiendront bon jusqu'à ce que la terre les ait rappelés à elle. Ensuite que deviendra l'héritage?"

"Mais la terre compt-encore d'autres dangers. L'industrie nationale va prendre, après la guerre, un développement tout nouveau. La France, jusqu'ici agricole, va suivre l'exemple de l'Angleterre, des Etats-Unis, de l'Allemagne, elle s'efforcera de reprendre son propre marché et de répandre sa production sur les marchés extérieurs où l'honneur du nom allemand fera, pour un temps, un vide favorable. Combien de nos jeunes gens, attirés par les hauts salaires des fabriques, ne rejoindront pas le village natal. Le travail l'imposera et urgent de la reconstruction des villes et des villages détruits, de la réparation de tant de ruines, sera encore, pour nos campagnes, une concurrence redoutable. Qui sait si les conditions, pourtant avantageuses, faites à l'agriculture par le haut prix des denrées, suffiront à protéger la terre contre de tels périls?"

"C'est pour cela qu'il faudra favoriser la natalité et retenir l'habitant dans les campagnes."

"Il faudra surtout en amener de nouveaux."

"Nous avons déjà une main d'œuvre Kabyle, Annamite, Nègre, Chinoise et Portugaise."

"Oui, mais c'est une main d'œuvre temporaire, ces hommes venus de tous les coins de la terre pour remplacer au travail les Français en armes, ne peuvent nous apporter qu'un concours momentané. Ce qu'il nous faudra, c'est l'établissement de familles, originaires des nations amies, résolues à s'établir à demeure dans notre pays. La France est déjà pleine de réfugiés Belges; elle a donné asile à des Serbes et à des Grecs; nombre de familles polonaises, seraient peut-être heureuses d'y trouver une nouvelle patrie, il serait peut-être possible d'attirer beaucoup de nos parents latins, italiens et espagnols."

"N'êtes-vous pas effrayé de l'apport de tant de sang étranger?"

"La France, dans son histoire longue et dramatique, a bien subi d'autres mélanges; aucune nation n'est peut-être composée de plus d'éléments divers. Pour ne prendre qu'un exemple, la Franche-Comté, encadrée terre d'Empire, n'a-t-elle pas été repeuplée de colons étrangers, après les affreux ravages de la guerre de Trente ans?"

"Voilà une idée nouvelle et une solution du problème difficile devant lequel nous allons nous trouver."

LE BULLETTIN DU JOUR.

Suite de la 1ère page.

le plan audacieux de Hindenburg. Pour l'instant, l'effort principal des Austro-Hongrois sur la frontière transylvainne, se fait sentir sur la route de Brassov (Kronstadt) à Plojesti, au sud de la passe de Prédéal, où ils sont journellement repoussés. Aujourd'hui, ils sont exactement entre Prédéal, où ils se trouvent d'ailleurs, depuis le 26 octobre, et Campina, gros centre pétrolier, dans une région montagneuse, très favorable à une défense pied à pied.

L'Allemagne, qui n'a plus de victoires à montrer sur ses autres fronts, exploite donc sans vergogne ce succès, qui réconforte les Hongrois au moins autant que les sujets du Kaiser eux-mêmes. Elle en bénéficie par l'ardeur nouvelle qu'elle inflammera les Bulgares et par l'empressément plus grand qu'elle mettra peut-être la Turquie à envoyer les renforts qui lui ont été demandés. Ce sont là des conséquences qu'il faut prévoir; mais c'est parce qu'elles sont d'ordre politique plutôt que stratégique qu'il n'y a pas lieu, pour les Alliés, de s'en émouvoir outre mesure. Les autorités roumaines ont envisagé avec sang-froid l'éventualité qui vient de se produire, et si les premiers révers ont ému l'opinion, celle-ci n'a pas tardé à se raffermir sous l'épreuve. Depuis lors, des renforts russes sont venus; d'autres sont en route, affirmant la solidarité roumaine et s'appuyant sur ce front nouveau, où les Allemands essaient de porter le centre de leur offensive contre la Russie. L'unité d'action, qui a manqué aux premières opérations roumaines, est aujourd'hui assurée par la liaison plus étroite avec les autres armées alliées. Le général Berthelot, le chef de la mission militaire française, est arrivé à Iasi, depuis trois semaines, accompagné de 91 officiers d'état-major de tous grades. L'armée roumaine apprend la guerre dans les épreuves. Ses efforts mêmes lui font prendre conscience de sa propre valeur. Si l'ennemi compte sur un fléchissement du courage roumain, il justifiera, une fois de plus, les paroles de Lord Grey qui, dans un discours prononcé, à Londres, le 24 octobre dernier, montrait, en termes saisissants, les Allemands, "dont la pensée est concentrée sur des considérations uniquement militaires et matérielles", "incapables de comprendre l'âme des nations qui luttent pour leur liberté et leur existence."

P. H. ERMONT.

Un nouveau confrère.

Paris. — Sous le titre "Franco-Brésilien", vient de paraître à Paris une nouvelle revue illustrée politique économique et littéraire pour la défense et le développement des aspirations et des intérêts réciproques de la France et du Brésil.

Le capitaine E. Montarroyos, ancien attaché militaire du Brésil à Paris, fondateur de la liqne brésilienne pour les Alliés dont le Sénateur Ruy Barbosa est président, a bien voulu accepter la rédaction en chef du nouveau journal qui a également pour principaux collaborateurs notre excellent confrère et ami M. Georges Geville, rédacteur correspondant de nombreux journaux brésiliens, italiens et portugais, fondateur et secrétaire général de la Section du Brésil de l'Idée Française à l'Etranger et notre collaborateur M. Louis Guillot de la Presse Républicaine et du Syndicat Général de la Presse Française. L'administration du journal a été confiée à M. Fernand Korb, le dévoué secrétaire administratif de la Section du Brésil.

Nous souhaitons à notre nouveau confrère une cordiale bienvenue et lui adressons nos meilleurs vœux de succès.

UNE MANŒUVRE FINANCIERE ALLEMANDE.

Amsterdam. — Les actions de la société allemande Hamburg Amerika-Linie sont maintenant cotées à la Bourse d'Amsterdam. Cette mesure que la société allemande va se transformer peu à peu en une société hollandaise qui travaillera avec l'argent hollandais, mais sera dirigée par les allemands.

D'autre part, l'entrée dans cette société, comme Directeurs, de l'un des chefs de la Deutsche Bank Günner et du grand métallurgiste allemand Sturz-Steuer est l'indice que la société Hamburg-Amerika-Linie se propose d'élargir son activité après la guerre.

L'esprit des tranchées.

Le parfait pain.

Du "Bachofage".
 Pour faire un bon pain, il faut avoir:
 Des jattes de eeff;
 Un estomac de puce;
 Un couraige de lion;
 Une patience d'ange.

LE BILLET EXTERIEUR.

Suite de la 1ère page.

Le sursaut de la bête n'a pas eu d'aus-
 redoutables conséquences qu'on pou-
 vait le craindre lorsqu'elle a pris son
 élan.

Ce sont là des alicés dont la guerre est coutumière et dont les puissances de l'Entente ne se sont pas laissées émou-
 voir. Elles n'en poursuivent que plus énergiquement leur tâche avec calme et patience, résolues à pousser jusqu'au bout et à triompher de la violence germanique.

Disons à notre honneur que ce calme et cette maîtrise de soi ne se remar-
 quent pas au même degré chez nos adversaires, les progrès réalisés par les troupes allemandes dans la Transylvanie ont été salués par des cris d'enthousiasme à Budapest. La Hongrie a embouché sa trompette héroïque, célébré la valeur invincible des armées impériales on a décoré ses monuments de drapeaux. Nous avons déjà vu se manifester chez elle pareil enthousiasme; c'est aux mois de juin et de juillet 1915, quand les Russes privés de munitions, évacuèrent la Galicie et reculaient devant la grande offensive austro-allemande. A cette époque comme aujourd'hui, les Hongrois louaient Dieu et se riaient de leurs ennemis impuissants.

Par contre la première avance des Roumains les avait trouvés nerveux. On se rappelle les bruyantes séances du Parlement où une opposition déchainée couvrait de ses invectives et de ses interruptions la voix du conte Tizza et proclamait la défaite de sa diplomatie. D'aussi chaudes alarmes eurent se reproduire et la Hongrie ferait sagement de se montrer plus modérée dans l'expression de ses sentiments pour n'avoir pas à procéder à de trop brusques revirements.

En Grèce, M. Venizelos s'organise Son gouvernement étend son action et recrute des volontaires. Pendant ce temps nous faisons la police à Athènes et maintenons avec quelques marins l'ordre dans la capitale. Le moindre reproche qu'on puisse adresser au roi Constantin c'est qu'il ne nous y aide pas; il prononce devant l'effectif de ses marins débarqués d'extraordinaires harangues qui accentuent le ridicule de sa situation et permet à des bandes de réservistes, d'autant plus belliqueux en apparence qu'ils sont décidés au fond à ne pas se battre, d'abuser gravement de son nom. C'est la deuxième fois depuis l'époque de sa délivrance que la Grèce est soumise à l'occupation des troupes françaises; lors de la guerre de Crimée il fallut déjà la protéger contre elle-même. Ni la France ni ses alliés ne songent à lui imposer le péril de combat; est-ce trop lui demander que de renoncer au tapage injurieux ou nocturne?

G. REYNALD, Sénateur,
 Secrétaire de la Commission des
 Affaires Etrangères.

ECHOS DU VIEUX MONDE

Suite de la 1ère page.

Amsterdam. — D'après les "Tyf" le cardinal Mercier vient de lire dans toutes les paroisses de la Belgique une lettre pastorale recommandant aux fidèles de prier pour l'Arménie, la Pologne et les nations étrangères qui témoignent le respect que leur inspirent les souffrances de la Belgique.

SOCCIE TE FRANÇAISE DE BIENFAISANCE ET D'ASSISTANCE MUTUELLE DE LA NOUVELLE-ORLÈANS.
 La présence des membres est requise à l'Assemblée Générale Trimestrielle, qui aura lieu à l'Asile, dimanche 26 novembre à 3 heures précises.
 Ordre du jour: affaires importantes, entrées amendements aux Règlements et à la Constitution; et Elections du Président, Vice-président et Administrateurs. Le zébrun sera ouvert de midi à 3 heures du soir.
 Par ordre du président,
 P. E. SAHQUEE,
 Le secrétaire, GEO. DASTÉ,
 May 19-23-26

VAPREURS.
 Campagne Générale Transatlantique
LIGNE FRANÇAISE
 SERVICE POSTAL RAPIDE
NEW YORK-BORDEAUX-PARIS
 N. O. LA TOULOUSE 25 novembre, 2 p. m.
 N. O. ROCHEFORT 2 décembre, 2 p. m.
 N. O. ESPAGNE 9 décembre, 2 p. m.
 F. J. ORFILA, AGENT GENERAL DU SUD,
 82 rue Commerce, Nouvelle-Orléans.

PETITES ANNONCES

PROPRIETES FONCIERES A VENDRE
 UNE BATISSE en briques à trois étages, No. 735 rue Loui, entre les rues Bourbon et Bayou. Bon rapport. S'adresser 507 rue Canal. 14 24-2

REVENUE.
 Col. Hugues J. de la Vergne à transférer son état d'ancien au 1027 rue de l'Abéille, No. 735 Canal. Té l'éphone Main 3487.

COURS DE FRANÇAIS.
 Leçons de langue française, littérature, orthographe, correspondance commerciale, conversation (prononciation particulière) écrites, données par le professeur Chas. F. de Boies, d'après la nouvelle et rapide méthode. Pour les inscriptions adresser au professeur Chas. F. de Boies, 814 avenue Esplanade en vide, Phone. Westlock 324 L.

Chambres garnies. No. 735 rue Canal, entre les rues Bourbon et Royale.

REOUVERTURE DE LA CURE D'EAU.
 La cure d'eau est de nouveau en opération, et prête à recevoir des malades. Sa réouverture du passé est une garantie pour l'avenir. Colin des rues Flood et Levee. Téléphone, Westlock 371.

ON DEMANDE. — A acheter un grand bureau oval à cadre doré, pour chambre de chambre. Spécifier la dimension. S'adresser C-7 à l'Abéille.

ON DEMANDE. — Femme de chambre; blanc, doit parler au français, références exigées. S'adresser, 1570 avenue Henry 4.

DEMANDES.
 ON DEMANDE — Solliciteurs pour vendre l'immensité de secours aux Belges, à prix d'égale de sous pièce. Voir planches du com-
 pte par chaque dimanche vend. Le total de cette vente servira à l'achat de vivres et de vêtements pour les femmes et les enfants des régions dévastées. Vous pouvez participer à la vie de plusieurs innocents dans le prochain Noël au "Belgian Calendar Committee, 14 West 34th Street, New York."
 ? 2424-4th Ave. 2nd-11

Consulat Général de France

522 BOURBON STREET.
 (Ouvert de 9 heures à 5 heures. Samedi de 9 heures à Midi.)
 Le Gérant du Consulat Général a l'honneur de porter à la connaissance des personnes dont les noms suivent, qu'ayant d'importantes communi-
 cations à leur faire, il leur serait recom-
 mandé de se présenter au Consulat
 Général de France, où de lui envoyer leur adresse par la poste:
 Carabonne, Charles.
 Fitzgerald, James.
 Labarthe, Mine Marie Georges.
 Labeau, Guillaume.
 Mandil, Antoine Jacques Michel.
 Di Chippari, Gaetano.
 Dalier, Jean Baptiste Joseph.
 Desceamps, Jean.
 Ginehard, Joseph.
 Lavedan, Valentin.
 Lucas, Marcel Eugène.
 Rogez, Alexandre.
 Les personnes ayant les intérêts privés en territoire ennemi ou occupé sont informées qu'elles peuvent faire une déclaration à cet effet au Consulat Général en vue de la sauvegarde de leurs droits.

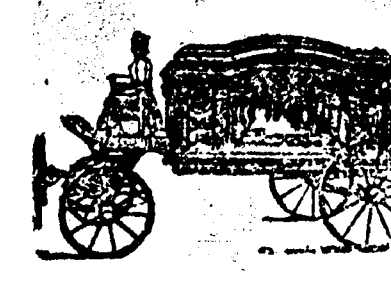
CHAMPAGNE

LOUIS ROEDERER
 REIMS

 Excluse l'Etoile Comme Garantie
PAUL GELPI ET FILS
 AGENTS
 227 RUE DECATUR Nouvelle-Orléans
 Les plus beaux et les plus célèbres champagnes de France.

Confiseries Suprêmes


80c la Livre
 Le plaisir dans chaque boîte
 En faisant vos commandes mentionnez l'Abéille, S. V. P.

LAUDUMIEY & CO. LTD.

 Entrepreneurs de Pompes,
 Funèbres et Embaillieurs
 1108-1112 Rue N. Remparts
 PHONE WESTLOCK 108.

F. LAUDUMIEY. **J. ADER.**
 Président et Gérant. Vice-président.
 EMILE ADER, Secrétaire.

WIGAND.

Wigand est l'auteur "l'Inkulture" un des livres allemands qui a eu le plus de succès.

Exhibition publique d'un million de dollars.

San Francisco. — La trésorerie de la ville, à l'occasion des fêtes du Path Office Gold, a exposé dans les salles de l'hôtel de ville, un million de dollars en or. Cette somme était formée exclusivement de pièces de vingt dollars, elles étaient au nombre de cinquante mille et formaient un poids de 3,750 livres.

LES NOUVEAUX GISEMENTS DE COMBUSTIBLES.

Pétrograd. — Des ingénieurs russes envoyés dans les régions occupées de Galicie et de Bukovine y ont prospecté d'importants gisements de houille.

POUR L'EMPRUNT.

M. Mesureur, directeur de l'Assistance, vient de faire acheter pour 500,000 francs de titres au nom des Enfants Assistés de la Seine dont il a la tutelle. Ces titres de 5 et de 10 francs sont répartis entre les pupilles du Département au prorata des disponibilités en numéraire à verser à leur compte de Caisse d'Épargne.

Domino Cane Sugar
 5 lbs Granulated
 The American Sugar Refining Company
 New Orleans, L.A.

Vendu en sacs de coton 5, 10, 25 et 50 livres.

Ne demandez pas "ving livres de sucre", demandez le sucre Domino Granulé, en sacs de coton à fils noirs serrés. Vous aurez, alors, le meilleur sucre — le sucre que vous utiliserez toujours. Et vous aurez le sucre précis, qui n'est pas exposé aux mouches et à la poussière.

SUCREZ AVEC DOMINO
 Granulé, Tablettes, Poudre, chez les Confiseurs.

The Louisiana anti-Tuberculosis League.

The following appeal has been sent out by the campaign committee of the above-named society, of which Miss Kate M. Gordon is State chairman, Mrs. Ida Forster-Boyer, State campaign manager, and Mrs. Adele McCall Howe, city chairman:

"A meeting has been called for Monday, November 20, Holmes Hall, at 2:30 p. m., to organize New Orleans in a State-wide campaign for the extermination of tuberculosis. You have been chosen as one of the first thousand called to launch this effort against one of the most insidious foes of humanity."

"On the scientific authority of the 'Association for the Study and Prevention of Tuberculosis', we are able to state that if a concerted effort is made, this human scourge can be stamped OUT OF THE WORLD in twenty years. 'Know the truth, and the truth will set you free', is the text for this campaign. There is no man, woman or child no matter how humble, no matter how busy, who CAN AFFORD to ignore the significance of what this campaign means. No one will be expected to assume any great labor, but we can make of the 90,000 homes in our city, centers of information along lines of prevention and curability which will convert foci of infection into foci of health."

"The splendid generosity of Mrs. Doherty in furnishing protection for the advanced cases, makes it practical for each and every one of us to do our small share along the other clearly indicated lines of usefulness. Hygiene, the sanatorium of the League, where the record of cures is said to be comparable to some of the finest sanatoria in the world, is knowledge that must be sent broadcast. Surveys of certain localities in New Orleans have been made, which will visualize the actual conditions as they exist. Some of these surveys compiled from the reported cases of the Board of Health for the years 1915 and 1916, will be presented at Monday's meeting.

"Our duty to the problem of the 'negro and consumption' must be brought to the attention of our home-makers. As servants they are responsible for much of the infection, and the total lack of means with which to protect themselves is one phase of the question it is desired to present.

"As an economic question, tuberculosis forms the basis for much of our charity, and we earnestly request you to come and bring your friends, to hear the easy way in which you can save your share in a relentless war against the GREAT WHITE SCOURGE."

Female Help.
 Any individual or firm employing female help, whether clerical or domestic, should apply to Mrs. Olivia Blanchard, U. S. Government Federated Employment Clearing House, City Hall. No charge whatever. Phone Main 668.